

vivre aujourd'hui

la presse

MONTREAL, SAMEDI
23 JUIN 1973
89e ANNEE — No 149

G

Ne lisez point... Mesdames

Ne lisez pas, Mesdames, ce billet n'est pas pour vous. Il ne s'adresse qu'aux hommes.

Messieurs, savez-vous que nous avons un gouvernement, au Québec, pas mal génial? Oui, oui! Le système des points de démerite, pour les automobilistes, n'est-il pas un petit chef-d'oeuvre de finesse et d'imagination? Oui.

Pour ma part, je trouve que ce système est tout simplement merveilleux. Il m'a permis de mettre au point un autre système qui lui ressemble, mais beaucoup plus personnel. En tout cas très pratique. Merci, M. Bourassa, de m'avoir inspiré.

Voilà. J'ai donné 30 points à la femme avec laquelle je vis. A chaque bévue, à chaque maladresse, à chaque désobéissance, je lui enlève un point. Quand la faute est grosse, j'ôte deux ou trois points. Selon mon humeur.

Depuis trois semaines que nous sommes ensemble, elle a perdu six points. Je dois avouer qu'elle les a perdus tous les six en deux jours, les deux premiers jours de notre vie commune. Au cours des dix-neuf jours qui ont suivi, elle n'a perdu aucun point. Il faut dire qu'elle fait bien attention maintenant. Elle sait que lorsqu'elle n'aura plus de point à son compte, elle devra faire ses valises. C'est entendu ainsi, de part et d'autre.

Pour vous donner un exemple ou deux, Messieurs, voici comment elle a perdu son premier point. Je lui demande de me servir un café. Elle le fait et me l'apporte. Je goûte: pas de sucre! Paf! un point en moins! Une heure après, elle casse une assiette. Pif! un autre point en moins! Et ainsi de suite...

Lorsque nous nous sommes rencontrés, nous avons conclu un marché. Je lui ai proposé: "Choisis: l'esclavage ou la libération de la femme!" Elle a opté pour l'esclavage. J'aurais tellement préféré qu'elle choisisse la liberté de la femme! Ainsi, pas de problèmes. Mais non!... La voilà donc prise avec l'esclavage, me voilà avec des responsabilités sur le dos!

Je dois donc me soumettre, contre mon gré, à certaines obligations, à certains usages qui vont dans le sens du choix de ma compagne. Croyez-vous que cela m'amuse de passer deux ou trois soirées par semaine à la taverne, avec les "chums", au lieu de rentrer à la maison? Pensez-vous que cela me fait plaisir de la regarder faire la vaisselle, le ménage, la lessive, le cirage de mes chaussures, la cuisine et le reste, en me retenant de toutes mes forces pour éviter de lui donner un coup de main? D'autant plus que cette attitude, de ma part, va à l'encontre de ma configuration astrale...

Je vous jure que l'esclavage d'une femme, pour un homme, c'est très pénible. Après tout, la femme, c'est presque un être humain, quand même!

Alors qu'on ne vienne pas m'écoeur et dire par derrière que je suis un oppresseur, un misogynne ou un anti-MLF!

Jean-Claude TRAIT



photo Yves Beauchamp, LA PRESSE
Les handicapés utilisant la chaise roulante pour se déplacer ont à faire face à de nombreux obstacles ou barrières architecturales. Les cabines téléphoniques en sont un exemple: impossible d'y pénétrer non plus que d'atteindre l'appareil.

Pour aider les handicapés "normaux"

par Hélène SABOURIN

Les portes tournantes, les portes étroites, les portes trop lourdes n'affectent pas que les handicapés en fauteuil roulant. Ce sont des obstacles qui gênent aussi les femmes enceintes, les obèses ou leurs "contraires" — ceux qui ne pèsent pas 100 livres — les vieillards, les enfants, les asthmatiques et qui encore?

On évalue à 15 et même 20 pour cent la population affligée d'un handicap physique (parfois temporaire, comme c'est le cas pour une personne immobilisée dans un plâtre). Pourtant, peu de choses sont faites pour rendre plus simple et plus normale la vie quotidienne de ces milliers de Québécois.

Eux se plaignent. Un peu plus fort depuis quelque temps. C'est, disent-ils, leur dernière chance d'obtenir justice. Le Comité d'action pour l'abolition des barrières architecturales se fait leur porte-parole auprès de la Commission chargée de préparer le projet de loi qui mènera à l'adoption du premier Code provincial de la construction au Québec.

Dans les nombreux mémoires qu'il a fait parvenir au ministère du Travail, le Comité ABA a tenté d'apporter les éléments prouvant la nécessité et la possibilité d'abolir les obstacles tels les escaliers dangereux, certaines chaînes de trottoirs, les portes difficiles à manipuler, les prises de courant à ras du sol, enfin, toutes barrières impossibles à gravir par quiconque est handicapé gravement.

Leurs recommandations, appuyées par des dizaines d'organismes dont la Ligue des Droits de l'Homme, seront-elles écoutées suffisamment pour qu'elles aient force de loi? Certains en doutent et c'est ce qui les a amenés à organiser une manifestation sur la place publique ces jours derniers.

Au ministère du Travail, se laissera-t-on convaincre? Et la population "normale", qui n'a pas à affronter chaque jour ces "barrières architecturales", donnera-t-elle son appui à ceux qui disputent le droit d'aller et venir sans mal dans les édifices publics et dans la rue?



photo Antoine Désilets, LA PRESSE
Dans plus d'un édifice public, les salles de toilette sont exigües à ce point qu'il est difficile de s'y mouvoir pour qui n'est pas svelte. Ici, une jeune femme enceinte tente de passer son manteau avant de se glisser hors d'ennui.

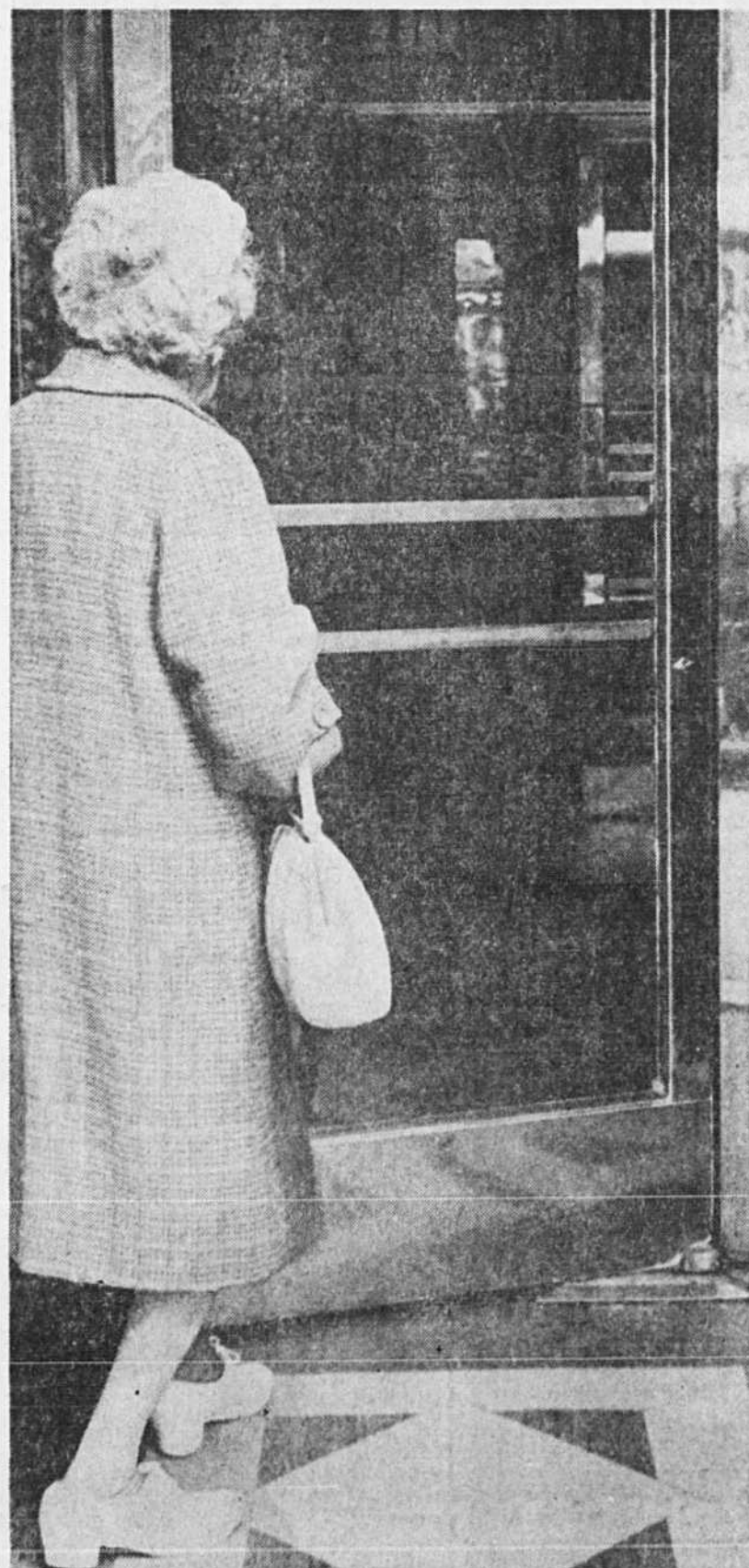


photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE
Plusieurs personnes âgées ont à se plaindre de la pesanteur de certaines portes d'édifices publics. Cette vieille dame, à l'instar de personnes atteintes de troubles cardiaques ou asthmatiques par exemple, ne réussit à ouvrir cette porte qu'après beaucoup d'effort.



photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE
Une mère de famille rencontrée au hasard près d'un supermarché, rue Ste-Catherine, a bien voulu nous montrer comment il était difficile et même dangereux de passer les portes tournantes avec un jeune enfant. "Il a failli se casser un bras dans ce tourniquet le mois dernier".



Me et Mme M. Brian Mulroney après leur mariage à l'église de l'Ascension of our Lord, Westmount. La mariée, Mlle Pivnicki, est la fille du Dr et Mme Dimitri Pivnicki, de Notre-Dame-de-Grâce. Me Mulroney est le fils de Mme B.M. Mulroney, de Côte-des-Neiges, et de M. B. M. Mulroney, décédé. La dame d'honneur était Mlle Monique Brossard, et les demoiselles d'honneur, Mlles Nelly Franc, biba Petrovic, Lidia Ternbah. Le garçon d'honneur, Me Bernard Roy, et les placiers Me Yves Fortier, Me Lowell Murray, Me Michel Cogger. Le couple est présentement en voyage de noces en Europe et ils demeureront à leur retour à Westmont.

New York de la tête jusqu'aux pieds...

par Madeleine DUBUC
envoyée spéciale de LA PRESSE

Des idées, des indices, des impressions, des tendances. Venu directement de New York pour clôturer une semaine d'immersion dans la mode américaine.

- Chapeaux et cheveux collés au crâne.
- Cols tailleur. Cols châle en tricot ou en fourrure.
- Epaules arrondies chez les couturiers classiques. Carrées et même à bourrures chez les innovateurs.
- Corsages ajustés ou croisés sur la poitrine pour former une encolure en V.
- Ligne de taille bien crampée, avec ceintures étroites ou marquant le départ de la ligne princesse.
- Jupes à plis plats, à godets, taillées sur le biais, évasées et légères.
- Bas de jupe frôlant le genou, un peu au-dessus ou au centre. Quelques jupes écumière, pour le plaisir.
- Pantalons de plus en plus soignés dans la ligne. Sans revers. Très droits.
- Chaussures à talons sensiblement plus élevés. La disparition non regrettée de la semelle plateforme.
- Maquillages lumineux. Maquillages lumineux. Sourcils épilés. Rouges à lèvres très brillants.
- Bijoux omniprésents. Cabochons, croix énormes avec

chaînes. Bracelets multicolores.

● Robes : le règne du chemisier et de la chemise, le jour comme le soir.

● Tailleurs : populaires pour les régions tempérées. Longs cardigans sur jupes évasées.

Capes : amples et longues. Avec jupes de même tissu ou de tissus contrastés. Chandails : prédominants. Sophistiqués. Lignes douces. En mohair ou angora léger. En lurex et en paillettes pour le soir.

Nouveautés

Robes style sous-vêtement, dans la soie, le crêpe et le satin. Longues écharpes ou étoles de fourrure.

Rayures en diagonales. Chevrons (flame stitch). Manteaux trois quarts sur jupe.

Petites robes noires pour le dîner en ville, le coquetel et le théâtre.

Et, dans tous les styles, toutes les longueurs, les textures, des chandails, des chandails.



Adèle Simpson, automne-hiver 73: le tailleur à veston long, à jupe évasée et à longue écharpe réversible.



La robe soi-disant habillée telle que dessinée par Clovis Ruffin, un des couturiers les plus dynamiques de l'automne américain. Une vague réminiscence des jupons d'autrefois.



Une entrée triomphale pour un costume du soir en jersey mat porté avec un long chandail garni de fourrure. Signé Pat Sandier.



Le lieutenant Laurent L'Ecuyer, fils de M. et Mme Camille L'Ecuyer de Montréal, et son épouse (Mlle Wendy Keast), de St-Austell, après la célébration du mariage à l'église méthodiste Penwithick. Les officiers d'ARNEC Mandon, où le marié poursuit ses études, forment la garde d'honneur. La mariée est conférencière au Plymouth College of Further Education.

"Dites-moi, docteur..."
PAR LE DOCTEUR JEAN-PAUL OSTIGUY
(collaboration spéciale)

L'épiderme

— Dites-moi, docteur, pouvez-vous nous donner plus de détails sur l'épiderme?

— Evidemment.

Il faudrait détailler les différentes couches de peau parce qu'elles ont chacune une importance particulière.

L'EPIDERME

Quand on voit l'épiderme au microscope, on peut le diviser en cinq couches distinctes.

— Un instant! D'abord, nous n'avons pas de microscope et qu'est-ce que vous entendez par voir l'épiderme au microscope?

— Supposez que vous prenez un gâteau ayant des étages de différentes couleurs et de différentes épaisseurs. Si vous en coupez une tranche de haut en bas, vous allez voir sur le côté les différentes couches, les différentes épaisseurs de ce qui forme votre gâteau.

Quand vous prenez un morceau de peau pour le regarder au microscope, c'est que vous le tranchez de la même façon dans l'épaisseur, vous le tranchez évidemment très mince et vous regardez les particularités de chacun des étages ainsi visibles.

— D'accord, je comprends. Je vous écoute.

— En coupant une tranche de peau, vous distinguerez, comme je vous ai dit, cinq couches distinctes.

- 1) la couche basale germinative,
- 2) la couche muqueuse,
- 3) la couche granuleuse,
- 4) la couche claire,

5) la couche cornée.

— Vous avez encore de bien grands mots. Ça ne nous avance pas beaucoup.

— C'est utile de donner une vue d'ensemble.

— Alors, vous nous expliquez chacun de ces éléments?

— Oui. Commençons par la couche la plus profonde de l'épiderme pour monter vers la surface.

1) La couche basale germinative est la plus importante.

C'est elle qui assure le remplacement de la peau qui s'use ou qui s'abîme à la suite de chocs ou de blessures.

Les cellules de cellules nouvelles s'approchent de la surface poussées par celles qui naissent régulièrement de la couche germinative.

— Les cellules sont-elles toutes semblables à chacun des niveaux?

— Non, en montant vers la surface, les cellules changent graduellement de structure pour s'adapter aux différents rôles qu'elles auront à jouer selon leur position.

Chacune des cinq couches décrites au début ne sont que des étapes de transition entre la cellule qui naît jusqu'à sa mort.

En arrivant près de la surface, elles se kératinisent en s'imprégnant de kératine (ce qui "cornifie" la peau). C'est la portion la plus superficielle. Ensuite elles meurent et sont éliminées par les frictions incessantes que subit la peau. Elles sont remplacées par les cellules de la rangée d'en-dessous.

— Les cellules partent du fond vers la surface. C'est un peu comme les bulles d'un liquide qui montent vers le haut?

— Non. C'est plus comme si le liquide s'évaporerait en surface et que le bocal se remplissait par le fond.

FAIRE-PART
"Le mariage de Louise, fille de M. et Mme J. Henri Tremblay de Montréal, et de M. Pierre Elie, fils de M. et Mme Jean-Paul Elie de Ville Mont-Royal, eut lieu récemment à St-Anicet, Qué."

Faire-part
Monsieur et Madame Louis Laferrrière de Rosemere ont le plaisir d'annoncer le mariage de leur fille Marie Elizabeth à Monsieur James Anthony Hanley, fils de Madame Kathleen Hanley et de feu Monsieur John Hanley de Cork, Irlande. Le mariage est prévu pour septembre prochain.

En ce jour de la Saint-Jean-Baptiste la maison Birks offre à tous les Canadiens français ses hommages et ses bons souhaits.

MAINTENANT VOUS POUVEZ FAIRE TEINDRE VOS TAPIS À DOMICILE!

- CANADA CARPET EST LE SEUL À MONTREAL À OFFRIR CE SERVICE
- TAPIS DE LAINE ET DE NYLON SEULEMENT
- TEINTES PLUS FONCÉES QUE L'ORIGINAL SEULEMENT
- SERVICE RAPIDE CAUSANT UN MINIMUM DE DÉRANGEMENT

TELEPHONEZ AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION

"DU LE SERVICE EST UNE TRADITION DEPUIS 1908"

CANADA CARPET CLEANING CO.
3939 ouest, rue JEAN-TALON (pres de Côte-des-Neiges)
342-1230
Spécialité: Nettoyage de tapis, tentures, meubles rembourrés et murs
Ouvert le jeudi jusqu'à 9h p.m. — Samedi jusqu'à 3h.

VENDEUR AUTORISÉ DE

Frigidaire
Pièces — Service d'accessoires

Western REFRIGERATION
2815 rue. St-Joseph — Lachine

Appeler: **637-2587**

REGISTRE D'EXCELLENCE

Carel VENTE À PRIX COÛTANT
SUR TOUTE MARCHANDISE PRINTEMPS - ÉTÉ

- ROBES • ENSEMBLES-PANTALONS.
- COSTUMES • TRICOTS DE LAINE OU DE SOIE
- BLOUSES • CHANDAILS

Notre stock entier de costumes de laine. Importations de FRANCES Italie, Suisse, Autriche et Angleterre. Ce sont des exclusivités de la maison Carel.

Carel
Tricots exclusifs
6612, ST-HUBERT — 272-2025
STATIONNEMENT GRATUIT COIN CHATEAUBRIAND ET ST-ZOTIQUE

votre horoscope

AGENCES SCRIBO

à partir de minuit ce soir
LES ENFANTS NES CE JOUR seront raisonnables, persévérants, travailleurs et disciplinés. Mais étant beaucoup plus cérébraux que sentimentaux, ils seront généralement plus bavards qu'affectueux, et plus enclins à s'extérioriser qu'à vivre en profondeur. Cependant, ils auront un goût très vif des flatteries.

♈ DU 21 MARS
AU
20 AVRIL
BELIER

Il vous faudra limiter vos élans de générosité envers ceux que vous aimez, ainsi qu'éviter, autant que possible, de mêler les sentiments à vos affaires concrètes. Il est très important de ménager vos nerfs en vous reposant bien.

♉ DU 21 AVRIL
AU
20 MAI
TAUREAU

Vous devriez bien faire preuve de sagesse dans vos transactions financières, profiter de vos atouts, et prendre soin de vos affaires dépendant d'une éventuelle collaboration.

♊ DU 21 MAI
AU
21 JUIN
GEMEAUX

Les astres favoriseront vos relations avec vos familiers. Ils vous inciteront à prendre part aux préoccupations de vos compagnons d'existence, et à encourager par votre amabilité personnelle celle des personnes bien disposées à votre égard.

♋ DU 22 JUIN
AU
22 JUILLET
CANCER

Il est prévisible que vous prendrez, souvent avec l'appui ou grâce aux conseils

d'autrui, des initiatives qui vous procureront, dans le domaine utilitaire, des résultats avantageux.

♌ DU 23 JUILLET
AU
23 AOUT
LION

Vous devrez veiller à ce que vos relations amicales ne vous entraînent pas à effectuer des dépenses que vous pourriez regretter par la suite. En revanche, vous aurez une occasion exceptionnelle d'améliorer votre situation matérielle.

♍ DU 24 AOUT
AU
22 SEPTEMBRE
VIERGE

Les astres vous procureront l'occasion d'apprécier les bons sentiments à votre égard de diverses personnes avec lesquelles vous êtes fréquemment en rapport pour des raisons professionnelles ou sociales.

♎ DU 23 SEPTEMBRE
AU
23 OCTOBRE
BALANCE

Il conviendra de ne pas vous laisser entraîner par l'influence de votre entourage, ou par vos propres tentations, à des dépenses dépassant vos prévisions budgétaires. Ralentez vos activités.

♏ DU 24 OCTOBRE
AU
22 NOVEMBRE
SCORPION

Vous feriez bien de prendre garde à ne pas mécontenter des personnes dont vous tenez à garder l'affection ou la sympathie. Il est absolument nécessaire aussi d'avoir soin de votre santé.

♐ DU 23 NOVEMBRE
AU
21 DECEMBRE
SAGITTAIRE

Vous vous réjouirez du succès de vos initiatives. Vous serez ainsi, généralement, dans de bonnes dispositions d'esprit, à l'avantage de l'harmonie de vos relations avec vos proches, et avec d'autres personnes à qui vous êtes attaché par l'affection.

♑ DU 22 DECEMBRE
AU
20 JANVIER
CAPRICORNE

Vous aurez diverses possibilités de vous distraire en agréable compagnie, dans votre cercle familial et en dehors de celui-ci; et il est probable que vous ne tarde-

rez pas à pouvoir resserrer vos liens amicaux avec certains de vos compagnons habituels.

♒ DU 21 JANVIER
AU
19 FEVRIER
VERSEAU

Il est à craindre que quelques difficultés n'intervien-

nent dans vos activités pratiques. Il se peut que vous ayez des préoccupations pour certains de vos intérêts liés à ceux d'autrui.

♓ DU 20 FEVRIER
AU
20 MARS
POISSONS

Grâce à vos capacités,

vous serez à même d'obtenir des résultats profitables, qui vous permettront d'assurer votre sécurité pécuniaire. Toutefois, si vous avez le sens de l'économie, vous n'en êtes pas moins enclin à céder à des tentations coûteuses.

SOIRÉE D'INFORMATION

Le besoin d'une école juive de langue française. Soirée d'information organisée par le comité de l'Éducation de l'Association Sépharade Francophone à l'École Maimonide au 7450 Chemin Côte St-Luc, le mardi 26 juin 1973 à 19 h.

plaza alexis nihon

vente pré-vacances

Commençant le 26 juin, vous trouverez des rabais de 20% à 50% sur les trois niveaux de magasins. Hâtez-vous de vous procurer vos articles d'été. Les quantités sont limitées.

ÉPARGNEZ
de
20% à 50%

Il ne vous reste que 4 jours pour voir
Christophe Colomb à l'exposition OEA.
Mail Central — Niveau du Métro

Dimanche et lundi: 12:00 à 16:00 heures
Mardi et mercredi: 10:30 à 18:00 heures

1 heure de stationnement gratuit
avec un achat de \$2.00
dans les magasins participants

plaza alexis nihon



Une prison transformée en centre thérapeutique

BRAMPTON, Ont. (PC) — Le Centre Vanier pour les femmes a été ouvert en 1969 pour remplacer le donjon vieux de 89 ans connu sous le nom de Mercer Reformatory, à Toronto. Vanier est aussi une prison, mais là s'arrêtent les ressemblances.

Le visiteur au Centre Vanier a probablement l'impression qu'il est dans une pension de classe moyenne, plutôt que dans un centre correctionnel. Il n'y a pas de barreaux ni de hautes clôtures, très peu de mesures apparentes de sécurité, et aucun uniforme réglementaire.

Les détenues, qu'on appelle des résidentes, sont presque toutes âgées de moins de 25 ans. Sur les 110 détenues qui purgent actuellement des sentences plus ou moins longues, le tiers sont des adolescentes.

Chaque pensionnaire a sa propre chambre, dans un "cottage" qui loge 24 détenues. Une partie de la journée se passe à étudier, une autre partie à faire des travaux domestiques. Presque toutes les pensionnaires aiment leur séjour à Vanier.

"Si on obéit aux règlements et qu'on ne brise rien, c'est une bonne place", dit l'une d'elles.

Parmi les différences entre Vanier et Mercer, on remarque surtout l'élimination de certains aspects dés-humanisants de la vie en institution, déclare le surintendant adjoint, Mike Burd.

"C'est une collectivité thérapeutique, ici, et c'est le but de l'institution, déclare M. Byrd, qui est âgé de 35 ans. La plus importante dimension de la politique observée au centre, c'est l'aide apportée aux détenues, pour leur permettre d'avoir des rapports normaux avec les autres.

Chaque cottage a un superviseur qui y réside pendant un certain temps et qui établit des rapports personnels avec chaque détenue. "Les membres du personnel doivent prendre garde de ne pas laisser les détenues devenir trop dépendantes émotionnellement", dit Joyce Porter, l'un des superviseurs à Vanier. Certaines n'ont jamais connu ce que c'est qu'une mère véritable, et elles s'accrochent rituellement, et elles s'accrochent

COLONIE DE VACANCES POUR GARÇONS

CAMP DE LA-SALLE

Direction: Les Frères des Ecoles chrétiennes.

TROIS SECTIONS:

1^{re}: Jeunes 7-13 ans.
2^e: Adolescents 14-15 ans.
3^e: Camp-école 16-17 ans.

Cette dernière section:

formation de MONITEURS.
Camp membre ACCRÉDITÉ de l'A.C.C.

Demandez le prospectus.

Adresse de Ville: (jusqu'au 30 juin)

150, boul. de Normandie
Longueuil, Qué.

Tel. (514) 674-3151

Adresse du camp (après le 1^{er} juillet)

Saint-Alphonse
Co. de Joliette, Qué.

Tel. (514) 883-9919

TIRAGE - 1973

PAR

AUXILIAIRE DES PARENTS, CAMP POUR ENFANTS DIABÉTIQUES DU QUÉBEC INC.



M. Ben Pেকেles, vice-président de l'Auxiliaire des Parents, Camp pour Enfants Diabétiques du Québec Inc., présente les clés à Mlle Lorraine Sigouin, l'heureuse gagnante de la Comet 1973. À leur côté, on peut voir M. Jean Prieur, le président de Cumming Perrault Limitée, donateur de l'automobile. Le second prix, une télévision couleur de marque Admiral a été octroyée à M. Richard Larouche de Châteauguay. Tous les fonds souscrits lors de cette campagne serviront à améliorer les aménagements du Camp de Ste-Agathe pour les enfants diabétiques.

L'ASTROLOGIE

AVEC LISE MOREAU
(collaboration spéciale)

L'homme du cancer: tendre et vulnérable

par Lise Moreau

Le Cancérien s'attarde à l'enfance. Ses sentiments sont diffus, ses impressions vagues. Il a des appétits très réels... nourriture, bien-être, chaleur humaine. Mais c'est ce qui le gêne car il voudrait tellement être immatériel. La réalité, bien qu'elle soit essentielle, il la fuit. Plus que les autres il est tendre et vulnérable. La sécurité lui est nécessaire aussi bien matérielle qu'émotive. Le passé est son domaine. Il a toujours été plus heureux hier qu'aujourd'hui. Pour lui les absents ont toujours raison.

Le Cancer est un signe d'eau et son âme ressemble à son élément naturel. Comme la vague, il est constamment poussé vers le rivage et attiré par le large. S'il est en voyage, il rêve de son pays, de sa maison. A-t-il une vie tranquille? Il cherche le moyen de vivre plus intensément. Il est rarement parfaitement heureux et on peut dire qu'il est souvent difficile à vivre, en tout cas très déconcertant.

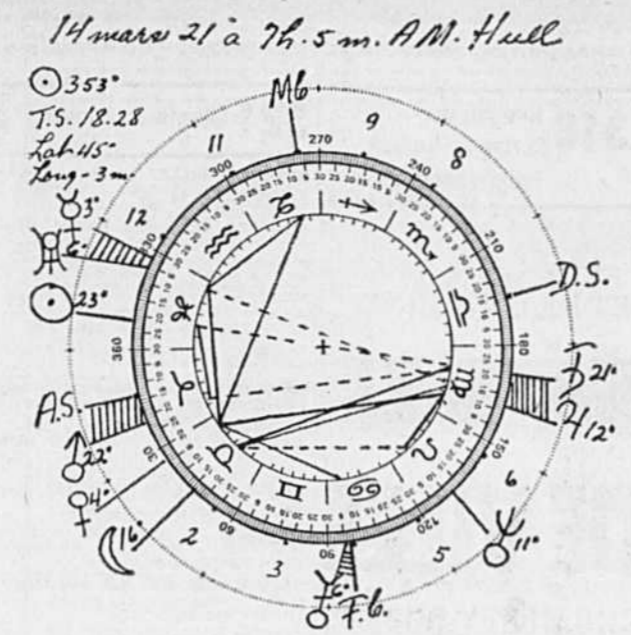
Mais il existe des Cancériens heureux et ils sont sans

doute les plus nombreux. L'astrologue André Barbault dit en parlant du signe: "Cherchez la mère vous trouverez le Cancer". Si dans sa petite enfance il a trouvé un foyer équilibré et sécurisant, il ira d'instinct vers une vie tranquille. Il recréera ses images familiales en vivant au présent, son passé.

Il est gentil, calme, pondéré. Il aime sa femme, son foyer, ses enfants. Sa maison est très importante.

Il n'épargne pas son travail pour organiser une existence confortable aux siens. On peut dire de lui qu'il est plus maternel que paternel. Il possède un sens du devoir axé sur sa famille. Il a grand besoin d'affection et il n'est pas du genre batailleur. Il est attaché aux traditions et il sait se faire de grands bonheurs avec de petits riens.

Comme les gens heureux n'ont pas d'histoire nous délaissions cet homme sentimental et bon pour nous pencher sur l'autre type de Cancérien. S'il est en minorité, il existe et son comportement bizarre attire l'attention.



Révolté par son enfance, il vit en opposition à la société et à ses lois. C'est un émotif, nerveux, capricieux, tourmenté.

Il refuse son passé. La sensibilité et l'intuition propre à son signe sont niées également. Ainsi il se détruit lui-même, le Cancérien étant le signe le plus sensible du zodiaque. Paraître sec et froid sera son titre de gloire. C'est un vagabond errant de ci de là. Il rêve d'un foyer mais se le refuse. Il se punit sans cesse.

Soit que sa mère l'ait trop couvé et qu'au fond de lui il souffre d'un sentiment de culpabilité ou qu'il ait été élevé trop sévèrement et que son émotivité ne puisse plus s'exprimer.

Il refuse de s'attacher, il ne veut pas aimer. Il n'hésite pas à se servir des êtres croyant être très habiles,

mais c'est ordinairement le contraire qui s'avère vrai. Les autres se servent de lui, il devient alors de plus en plus douloureux et fermé.

Il aime bluffer et arrive même à se tromper lui-même. Sa vie est une contradiction: a-t-il trouvé la paix? Il cherche inconsciemment la guerre. La moindre petite contrariété il la perçoit comme un drame alors que la chose grave ne semble pas le toucher. Il lui faut renouveler sans cesse ses états d'âme. S'il a un foyer heureux il le détruira. Son refus de la vie le pousse vers une sorte de sado-masochisme. Il a la tête dans les nuages et les pieds dans l'eau. La terre l'ennuie.

S'il rend son entourage malheureux, dites-vous bien qu'il en est la première victime.

En voiture, attention à la digestion

(Keystone) — Le responsable d'un pourcentage important des accidents de la circulation, c'est, bien sûr, l'alcool. Mais c'est aussi un repas trop lourd, autrement dit, non digéré.

Car le drame de beaucoup d'automobilistes est de s'imaginer qu'ils supportent bien l'alcool et qu'ils ont un estomac de fer.

C'est vrai, je somnolais au volant, j'avais peut-être trop mangé au dîner. Pourtant, il y a trois ans, il y en a même deux, un repas pareil ne me faisait rien.

Tel est le regret tardif de combien de chauffeurs sur leur lit d'hôpital, ou au commissariat de police, où on est en train de les interroger après un accident grave.

Trois ans... cinq ans... dix ans plus tôt, on était plus jeune, on digérait mieux. Vous, moi, nous nous résignons difficilement à l'idée de n'avoir plus vingt-cinq, trente-cinq... ou quarante-cinq ans. On ne s'y résigne pas et on fait des imprudences.

Nous avons d'ailleurs une tendance générale à ne pas attacher suffisamment d'importance à cette question, éminemment prosaïque, qu'est la digestion. Non seulement en nous mettant au volant, mais encore en travaillant, en nous attaquant à telle ou telle tâche, difficile après un déjeuner ou un dîner mal digéré.

Or, autant le bruit, la fatigue due à l'insomnie, dimi-

nuent le rendement de notre travail, autant ce même rendement est sujet à des fluctuations, selon que notre foie fonctionne plus ou moins bien. Ce foie qui fait souffrir périodiquement, de plus en plus fréquemment, les soixante à quatre-vingts pour cent de nos contemporains adultes.

Certes, sur le papier du moins, leur alimentation est un peu moins malsaine qu'il y a cinquante ans: ils mangent moins de légumes secs, de graisse animale, un peu moins de sauces, par contre, ils boivent encore plus d'alcool, en commençant plus jeune, sous forme de whisky et d'apéritifs. Cette mauvaise habitude est également répandue chez les femmes.

Ce n'est pas pour rien que la vogue de la bicyclette a fait tant d'adeptes chez ceux précisément qui pourraient largement se payer une voiture de luxe, mais qui ont l'intelligence de considérer la deux roues comme un remède, capable de leur éviter des cures thermales pour leur foie.

Si hommes et femmes de 1973, attachaient davantage d'importance à ce problème "négligeable" que représente leur mauvaise digestion, surtout quand ils n'ont que trente, trente-cinq ou quarante ans et pensent que c'est passerager, en plus de diminuer leurs risques d'accidents de voiture, ils somnoleraient moins dans leurs bureaux, dans leurs ateliers. P

FB **IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES** **FB**
de meubles et accessoires ménagers pour le compte de SUCCESSION DE FEU F.H. DUNN au 3545, rue GREY, MONTREAL
LE MERCREDI, 27 JUIN 1973, À 10 H.
La vente comprendra: Antiquités et meubles modernes — sofas — étagères — bureau bonheur-du-jour — tapis — divan — fauteuils et chaises droites — tables de salon de toutes sortes — berceuses — lits à colonnes — berceau — chiffonniers, commodes, vanités — armoire à glace — desserte sur pied de support — Machine à laver et sècheur de marque Hoover — meuble de salle à manger en noyer de 9 morceaux — table à rouler — ciréuse de parquet — aspirateur — boîte à bois — ustensiles de cuisine — table console et miroir — lampes de toutes sortes — assortiment d'objets de décoration de verre, y compris verre moulé ancien — assortiment de porcelaine, y compris Royal Crown Derby — argenterie — vases et autres objets de décoration — lingerie, etc., etc.
VISITES PRÉALABLES À LA MAISON: le mardi, 26 juin, de 13 h. 30 à 18 h.
FRASER BROS. LTD.
Tél. 342-0050
(Encanteurs, évaluateurs et liquidateurs depuis 1880)

LUDOVIC BLAIS
VERRES DE CONTACT DURS ET MOUS
Spécialiste en verres de contact chez le Dr P. A. Taillefer, M.D.
7189 rue SAINT-DENIS 273-2000

Le Pavillon de l'Atlantique
1454 A rue PEARSON, MONTREAL, QUEBEC.
Reservations **849-1368**
Tous les jours, à compter de midi
Dimanches, à compter de 5 heures.
SUCCULENTS FRUITS DE MER
HOMARDS VIVANTS DES MARITIMES
STEAKS DE CHOIX — GRILLADES
C'EST MAINTENANT LA SAISON DES SAUMONS FRAIS DE L'ATLANTIQUE • FLETANS • AIGLEFINS • MORUEUX • SOLES • SAUMON FRAIS DU PACIFIQUE • PERCHES ROUGES • CARRELETS • BARS DE LA MER NOIRE • DO-RADES • ETC.
MOULES À LA MARINIÈRE — LANGOUSTINES FARCIES • PINCES DE CRABES • SOUPE AUX PALOURDES • CRÊPES AUX FRUITS DE MER • ETC. — ETC.
SPECIALITES —

ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
Ausable Chasm
A 90 MINUTES DE MONTREAL
Par l'autoroute des Adirondacks, à Champlain, Sortie 35N.
Une journée d'enchantement pour toute la famille! L'un des spectacles les plus grandioses de l'est du continent! Venez explorer les gorges sculptées au cœur de la pierre, admirer l'arc-en-ciel des chutes et l'abîme naturel d'un demi-mille où un torrent déferle en cascades!
• MUSÉE AUTOMOBILE
• CAFÉTERIA MODERNE — BOUTIQUE DE CADEAUX — SOUVENIRS
• TERRAIN DE PIQUE-NIQUES
• KOA
Facilités de camping des plus modernes dans un décor rustique. Membre de l'association "KOA", "Kampers of America".
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR

LES ACCESSOIRES QUI TÉMOIGNENT DE VOTRE BON GÔT
C'est notre spécialité... et votre exclusivité!
Si vous recherchez du chic dans l'ornementation de votre maison. Pourquoi pas... des plaques de propreté.
Rendez-nous visite vous y verrez notre étalage d'ACCESSOIRES MODERNES ET TRADITIONNELS pour mobiliers et portes intérieures.
Serie complète d'accessoires décoratifs en cuivre massif pour créer un décor sophistiqué.
IMPERIAL DECORATIVE HARDWARE
1325 ave. Greene, Montréal, 933-1164
(3 rues à l'ouest d'Atwater)
Heures d'affaires: Lundi au Vendredi de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. Samedi 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ROYAL BUSINESS COLLEGE
COLLEGE DE SECRETARIAT BILINGUE
Exécutif — Général — Legal — Juridique.
L'anglais et le français des affaires, conversation, comptabilité
Notre spécialité Cours rapide de steno-dactylo - 3 mois
Examen de sténographe officiel Perault - La Salle - Gregg - Pitman
Strictement individuel ou groupe Jour - Soir - Inscription à l'année
Renseignements: JOCELYNE PAPINEAU Sténographe officielle
5783 ouest, rue Sherbrooke (Angle Melrose) - 488-4669

ACADÉMIE ET ÉCOLE SUPÉRIEURE DE DANSE DES GRANDS BALLETS CANADIENS
COURS D'ÉTÉ
Ballet classique, danse moderne et jazz à Montréal du 6 août au 1er septembre
Inscription préalable obligatoire du 30 juillet au 4 août de 10 à 17 heures.
Auditions les 2 et 3 août entre 14 et 20 heures le 4 août entre 10 et 13 heures.
Renseignements: 5415, chemin de la Reine-Marie. Téléphone: 849-8024. Téléphone après le 1er juillet: 489-8641, 489-4100.
À Québec du 23 juillet au 4 août Renseignements: Mme Lesage, 653-7791 à Québec.

LE 3 JUILLET
UNE DATE À RETENIR...
En effet, la session d'été débute le 3 juillet. Les cours suivants sont offerts:
• STÉNOGRAPHIE (française et anglaise)
• DACTYLOGRAPHIE
• DICTAPHONE
Les cours sont donnés en français et ou en anglais à des débutants ainsi qu'à des étudiants plus avancés.
Pour plus de renseignements, composez **866-4622**
Collège O'Sullivan
1191, rue de la MONTAGNE Montréal 107

Matériel d'Artistes
PRODUITS: GRUMBACHER — TALENS
CARTONS ILLUSTRATIONS
TABLE À DESSIN - EN BOIS
Modèle "F" 32 x 48 \$41.95 inclinable
CHEVALET - ALUMINIUM portatif pattes télescopiques \$11.95
OMER DESERRÉS
343 est. Ste Catherine 6955, St Hubert
Tél.: 288-0251

COLLÈGE FRANÇAIS
185 ouest, Fairmount, métro: Laurier-Saint-Joseph
— Reconnu d'INTERET PUBLIC
— Mixte, ouvert aux élèves canadiens-français, français et néo-canadiens.
— EXTERNAT — Demi-pension — PENSIONNAT.
INSCRIPTIONS
• MATERNELLE
• PRIMAIRE: Autobus scolaires: région de Montréal, ville de Laval, Rive Sud.
• SECONDAIRE: Secondaire 1 à secondaire V (programme et examens du Ministère).
COLLÉGIAL
• Collégial I et II (préparation au D.E.C. diplôme d'études collégiales). COURS PRÉ-UNIVERSITAIRES conduisant aux:
— SCIENCES DE LA SANTÉ
— SCIENCES PURES ET APPLIQUÉES
— SCIENCES DE L'ADMINISTRATION
— SCIENCES HUMAINES
— LETTRES — ARTS.
N.B. Trajet des autobus scolaires pour le secondaire: — SAINTE-THÉRÈSE-EN-HAUT, Sainte-Rose, Fairmount, Mt — SAINT-HILAIRE, Beloeil, Saint-Bruno, Mt — CANDIAC, Brossard, Saint-Hubert, Mt — LONGUEUIL, Saint-Lambert, — SAINT-FRANÇOIS, Saint-Vincent-de-Paul, Montréal-Nord, — DUVERNAY, ville de Laval, — VARENNES, ville d'Anjou, Saint-Léonard...
— Pour renseignements et inscriptions: Tel. 272-0754, 272-1455, 272-3848 — Annexe Nord (primaire): Tel. 332-1383 — Annexe Rive Sud (primaire): Tel. 670-7660

BILINGUISME FONCTIONNEL
Nouvelle façon d'apprendre l'anglais. Méthode "audio-linguale" avec supports visuels.
1) SESSION D'ÉTÉ RÉGULIÈRE 42 heures. Commencant le 3 juillet. \$63.00 — Frais d'inscription \$2.00 Programmes le matin, l'après-midi et le soir.
2) SESSION D'IMMERSION TOTALE 66 heures. Commencant le 3 juillet. \$97.00 — Frais d'inscription \$2.00 Programme le matin seulement.
NIVEAUX: Débutants, Intermédiaires et Avancés. Tests pour les 2 sessions, jeudi 28 juin, de 17:00 à 19:00 heures.
YMCA CENTREVILLE
1441, rue Drummond 849-5331, poste 723 Sur semaine 9 a.m. à 9 p.m. Samedi 9 a.m. à 5 p.m.

la presse
arts et lettres vous renseigne
sur les horaires des cinémas, théâtres, concerts, variétés et sur la liste des expositions.
Arts et lettres, la culture mise à la portée de tous dans LA PRESSE du samedi

ACADÉMIE MICHÈLE-PROVOST INC.
COLLÈGE (COURS COLLÉGIAL)
— Collège reconnu d'intérêt public
— Collège mixte — résidence pour étudiants et étudiantes
PROGRAMME: Le Cours Collégial (Diplôme d'Études Collégiales)
COURS PRÉ-UNIVERSITAIRE CONDUISANT AUX:
1— Sciences de la santé
2— Sciences pures et appliquées
3— Sciences humaines
4— Lettres
RENSEIGNEMENTS: **BUREAU DES ADMISSIONS**
Cours Collégial 1517 Avenue des Pins Ouest Montréal 109 (Québec) **Tél.: 933-7735**
L'Académie offre aussi un cours secondaire complet de cinq ans et un cours élémentaire.

601 Hommes demandés 601 Hommes demandés

MÉCANICIENS

Dû à l'expansion, le distributeur CATERPILLAR pour la province de Québec recherche présentement des mécaniciens pour le siège social à Pointe-Claire et la succursale de Sept-Îles.

LES CANDIDATS:
Doivent posséder de 3 à 5 ans d'expérience. La compétence pour réparer et entretenir tous les modèles et accessoires d'équipement de terrassement.

NOUS OFFRONS:
Un emploi stable.
Excellent salaire
De bonnes conditions de travail.
Une gamme complète de bénéfices marginaux.

Veuillez téléphoner ou vous présenter à notre bureau du personnel.

HEWITT EQUIPEMENT (1971) LTÉE
5001, Transcanadienne, Pointe-Claire, Qué.

697-6911, local 181

Notre bureau d'emploi sera ouvert jusqu'à 8 heures le soir, tous les mardis, jeudis et samedis de 9 heures à midi.

601 Hommes demandés 601 Hommes demandés

AJUSTEUR (FITTER)



La compagnie Steinberg est présentement à la recherche d'un ajusteur (fitter).

Nous désirons des candidats:
— Capables de travailler sur des tuyaux, d'assembler, de couper et de polir.

— Familier avec l'acier inoxydable, l'aluminium et le fer.

Le poste est saisonnier avec possibilité de devenir permanent.

Les candidats intéressés devront se présenter chez

STEINBERG LIMITÉE
5780, Notre-Dame est,
demandez M. Caplan.

601 Hommes demandés 601 Hommes demandés

CANADIAN VICKERS Limited demande DES OPÉRATEURS

OPÉRATEURS DE TOURS
OPÉRATEURS D'ALESEUSES HORIZONTALES
OPÉRATEUR DE FRAISEUSES
OPÉRATEURS DE PERCEUSES
MÉCANICIENS (ENTRETIEN DES MACHINES)
EBARDEURS (CHIPPERS)

Etre dûment qualifiés
Bénéfices marginaux et taux de salaire intéressants
Se présenter en personne au
Bureau du Personnel
M. R. Béliveau

CANADIAN VICKERS LIMITED
5000 est, rue Notre-Dame
Mtl 104

601 Hommes demandés 601 Hommes demandés

PHOTOGRAVEUR

La Presse

requiert les services de 3-photo-graveurs pour son service de la PHOTOGRAVURE

2 POSTES: sur l'équipe du soir (18h15 à 00h45)
\$233⁴⁸ / SEMAINE

1 POSTE: sur l'équipe de nuit (00h45 à 7h00)
\$239⁴⁷ / SEMAINE

Les candidats doivent posséder une 1^{re} année d'études ou l'équivalent; un minimum de 5 années d'expérience et une connaissance approfondie du pelliculage, le tout conformément aux conditions de la convention collective.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à M. Réal Dugas.

874-6839



VILLE DE SAINT-LAURENT OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien

FONCTION
En collaboration avec une équipe de mécaniciens, voir à l'entretien et la réparation (incluant les modifications) du matériel roulant de la Ville.

EXIGENCES
— détenir un certificat de 9^e année ou l'équivalent
— avoir une expérience d'au moins 5 ans dans l'entretien et la réparation de camions et de machinerie lourde (essence et diesel)
— posséder un permis de conduire (chauffeur)

SALAIRE
\$4.82 l'heure (quart de soirée) de 16 heures à 1 heure.

AVANTAGES SOCIAUX
Caisse de retraite, vacances, assurance-vie, assurance-maladie et autres bénéfices, permanence après 6 mois, garantie de travail et de salaire 52 semaines par année.

Pour obtenir une formule de demande d'emploi, communiquer par la poste ou par téléphone à:

VILLE DE SAINT-LAURENT
Service du Personnel
777 boul. Laurentien
Saint-Laurent 379, P.Q.
Tel.: 744-6411, local 216



CARRIÈRE DANS LA VENTE

Dû à l'expansion de nos activités, nous sommes à la recherche de vendeurs au comptoir, désireux de faire carrière dans le domaine du commerce au détail et de gros.

Les candidats devront être bilingues, bonne personnalité, âgés de 18 à 30 ans, scolarité cours secondaire.

Nous offrons d'excellentes chances d'avancement pour des postes supérieurs, d'intéressants salaires et programme complet de bénéfices sociaux.

Les candidats intéressés devront faire application au service du personnel, à

159 JEAN-TALON Ouest, Montréal 327
entre 9:00 a.m. et 4:00 p.m.



TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE

FONCTIONS:
diagnostic et réparation en atelier de télévisions (couleur, noir et blanc), stéréos...

EXIGENCES:
Le candidat est technicien diplômé ou l'équivalent, et possède quelques années d'expérience.

S.v.p. téléphoner à:
M. JACQUES BESNER
PHILIPS ELECTRONICS INDUSTRIES LTD.
342-9180

INGÉNIEUR EN SOUDURE

un des plus importants manufacturiers de la région de Montréal requiert les services d'un ingénieur en soudure avec expérience en métallurgie.

La position exige le développement de procédés pour la fabrication de vaisseaux à pression en aciers doux et inoxydables et divers autres alliages d'après les codes A.S.M.E. et les spécifications.

Devra être familier avec les procédés de soudure électrique à baguette enrobée (metal arc welding) M.I.G. T.I.G. et à arc submergé.

Un grade universitaire en génie ou en métallurgie sera préférable mais non essentiel.

Salaire selon qualifications et expérience.

Veuillez faire parvenir curriculum vitae à:

Case 2365 La Presse

MÉCANICIENS D'INSTRUMENTS ÉLECTRONIQUES

Les Laboratoires nucléaires de Chalk River ont un choix inusité de postes présentant un défi à ceux qui veulent accroître leurs connaissances et leurs aptitudes.

Si vous avez au moins cinq ans d'expérience dans les techniques analogiques et numériques et si le dépannage et l'entretien de dispositifs électroniques sophistiqués vous intéressent, envoyez-nous votre candidature à l'adresse ci-dessous. Discretion assurée.



Bureau d'emploi (Dossier 6B)
L'ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA, LIMITÉE
Chalk River, Ontario

MACHINISTE POUR MAINTENANCE

Connaissance du dessin mécanique 5 ans ou plus d'expérience dans la réparation et fabrication des pièces en métal.

Excellentes conditions de travail.

Salaire à discuter.

334-5320
M. JEAN HILARIO
Entre 8 h et 5 h

MARKETING

DÉFI POUR LES QUÉBÉCOIS
25 ans et plus

Avez-vous déjà pensé à doubler votre revenu actuel? Recherchons 10 personnes désireuses de se créer un brillant avenir dans le domaine des affaires. Si la possibilité de \$5,000 à \$10,000 à temps partiel et de \$20,000 à \$30,000 à temps plein, vous intéresse nous sommes prêts à étudier votre candidature. Formation complète assurée par la compagnie. Pour obtenir une entrevue uniquement téléphoner à:

DINABEL INC.
274-9301

CHIMISTE INDUSTRIEL OU TECHNICIEN EN CHIMIE

pour travail dans département des traitements anodiques d'une importante usine d'aluminium.

Veuillez répondre, confidentiellement, en mentionnant vos qualifications, à

CASE 2364 LA PRESSE

ASSISTANT CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION (produits de béton)

Le candidat devra posséder un minimum de connaissance en béton et une excellente expérience en production sur une base industrielle. Le candidat ayant des connaissances mécaniques sera avantage. Il devra être meneur d'hommes et devra pouvoir diriger un personnel faisant parti d'un syndicat. Les heures de travail pourront être soit de nuit ou de jour.

Salaire suivant compétence.
La compagnie Permacon est une compagnie canadienne française en opération depuis plus de 25 ans et est située au, 117 rue Principale, Châteauguay.

S'adresser:
M. Van Strydonck
866-1623

PRÉPOSÉ AUX ACHATS

Dû à un récent développement un des plus importants manufacturiers canadiens de produits électriques voit s'accroître son département des achats.

Le candidat devra de préférence posséder une certaine expérience dans l'achat de matériel usiné et de fournitures employés dans l'usine électrique.

Le candidat choisi recevra un excellent salaire, de généreux bénéfices marginaux et des conditions de travail avantageuses.

Curriculum vitae tenu à titre essentiellement confidentiel devra être envoyé à:

Directeur des achats
Thomas and Betts Ltd.
C.P. 30, Iberville, Que.

DEBOSSÉLÉUR

avec expérience pour important dépôt de voitures Ford, carte non nécessaire, 4731 boul. Lévesque, Saint-Vincent-de-Paul, Mtl. L2P 1P1, 741-7552.

Gérant production service

Service spécialisé pour automobiles et camions. Bilingue. Vente, facturation, trafic, permis de conduire. Demandez M. Arsenault à 690, St-Jacques ouest, 451-7701.

GÉRANT — PRODUCTION

Une compagnie, fabricant des produits chimiques spéciaux, demande un gérant de production qui assumera l'entière direction des opérations d'une usine de produits chimiques. Ses responsabilités comprendront toutes les phases relatives au fonctionnement efficace de l'usine ainsi que la direction du personnel — détenant l'autorité requise pour remplir ses fonctions.

Les candidats devront être ingénieurs en chimie ou posséder l'expérience équivalente, en plus d'une connaissance approfondie de l'industrie des produits chimiques et expérience dans la direction d'une usine ou de la production.

Ce poste est créé par suite de l'agrandissement important de l'usine de **STAHL FINISH (CANADA) LTD.**, à Ville St-Laurent, fabricant réputé, depuis 25 ans, de produits de finition pour l'industrie du cuir.

La rémunération sera proportionnée à l'expérience. Prière d'écrire, mentionnant tous renseignements pertinents ainsi que salaire, à

M. IRVING J. WISEMAN
STAHL FINISH (CANADA) LTD.
380, rue Deslauriers
Montréal 379, Québec

SURINTENDANTS EN CONSTRUCTION

Compagnie de constructions résidentielles et commerciales demande 2 surintendants dans la région de Hull. Très bonne opportunité pour personnes responsables et agressives. — Age 25 à 50 ans. Salaire selon compétence.
CONSTRUCTION DU BARRY INC.
2, RUE CHAZEL, POINTE-GATINEAU
1-819-776-5595
DEMANDEZ M. ROGER LACHAPELLE

Commis Ventes au bureau

Jeune homme avec au moins son cours secondaire et 1 an d'expérience comme commis. Parfaitement bilingue. Pour rendez-vous, tél. à 341-3411.
M. McAlear
KENWOODS MOVING AND STORAGE LTD.
255 Montée de Liesse, St-Laurent

SUPERVISEURS DEMANDÉS

Les candidats devront être qualifiés et expérimentés dans les supermarchés ou les grandes chaînes de magasins d'alimentation. Préférentiellement âgés de 25 à 50 ans. Veuillez répondre en toute confiance incluant votre curriculum vitae complet à:



M. DEREK O'NEIL
LAITERIE PERRETTE LTÉE
999, boul. St-Martin, Chomedey, Laval

COMMIS SENIOR EXPÉRIMENTÉ

Vérification, codification et contrôle du coût de revient pour entreprise de construction — Région de Montréal. Minimum 3 ans d'expérience dans construction. Age: environ 32 ans.

Communiquer avec

M. WILLIAMS
735-6621

MONTEURS EN TUYAUTERIE ET ASSEMBLEURS EN MÉCANIQUE

De préférence avec quelques notions d'hydraulique demandés par une compagnie de West Island pour plusieurs positions permanentes dans le département de service. Avec bénéfices sociaux usuels.

Faire application à:
ROUSSEAU CONTROLS LTD.
271, Avenue Labrosse
POINTE-CLAIRE

GÉRANT DE PLATEFORME

Une importante entreprise de camionnage de la rive sud, recherche les services d'un gérant de plateforme (dock foreman).

Les candidats doivent posséder plusieurs années d'expérience du transport routier, principalement au niveau de la plateforme.

Ils doivent être agressifs, ambitieux, et posséder de l'entregent.

Salaire selon les qualifications des candidats.

Faire parvenir votre application à:

Mme C. GIROUX
CASE POSTALE 30,
SAINT-HUBERT, Québec

OPERATEURS CHIMIQUES

La Compagnie Borden Chemical recherche des opérateurs avec expérience, de préférence ayant un certificat d'ingénieur stationnaire de 3^e classe. Usine située à Laval, âge de 20 à 35 ans, sans des responsabilités. S'adresser à 2075, Francis Hugues, Parc Industriel, Laval ou communiquer à 667-8863.

QUALITY CONTROL

Nous manufacturons des vêtements sports, pour femmes et enfants et nous avons besoin d'une personne comme assistant pour notre programme de Quality Control. Doit posséder une expérience dans la couture et la finition des vêtements de femmes et enfants faits de tissus tricotés. Doit être bilingue, excellent salaire, bénéfices marginaux usuels.
Pert Knitting Ltd., 1350 Mazurette (L'Acadie-Louvain), 388-5703

SUITE
des petites annonces
à la
PAGE H 6

WILKINSON
Le rasoir Wilkinson vous permet d'obtenir un rasage sans coupure et plus sûr.
Valeur \$2.95
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **129**
Limite: 3 par client

CEPACOL
Rince-bouche et gargarisme antibactérien combat les bactéries produisant des odeurs. Il laisse une sensation de propreté dans la bouche.
Format 14 onces.
Valeur \$1.49
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **63c**
Limite: 3 par client

BABY'S OWN HUILE
Protège la peau du bébé contre l'humidité et l'irritation. Format 7 oz.
Valeur 95c
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **2/99c**
Limite: 3 par client

ROGIER SHAMPOING
Shampooing à l'huile de coco. Camomille, citron, goudron, henné, etc. Format 6 oz.
Valeur \$1.19
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **55c**
Limite: 3 par client

WILKINSON
La lame inoxydable originale. Elle est confortable, lisse et rase de près d'une fois à l'autre encore et encore. Format 10.
Valeur \$1.49
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **79c**
Limite: 3 par client

DROYT'S
Le savon à la glycérine qui vous laisse une odeur agréable sur le corps durant toute la journée.
Valeur 59c
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **2/79c**
Limite: 3 par client

CUTICURA SOAP
Grâce à ses propriétés médicamenteuses et antiseptiques. Il combat les germes qui peuvent causer des problèmes cutanés externes chez les gens de tout âge.
Valeur 33c
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **2/49c**
Limite: 3 par client

TIMBRES D'ÉPARGNE VALIDES JUSQU'AU 30 JUIN AU COMPTOIR SEULEMENT

PHARMACIES ESCOMPTES JEAN COUTU

1391 est. rue MONT-ROYAL (coin Garnier) 6575 CÔTE DES NEIGES (coin Barclay)

4605 est. SAINTE CATHERINE (coin Aird) 550 AVENUE DE L'ÉGLISE (coin Verdun)

STATIONNEMENT GRATUIT
À l'arrière de nos pharmacies

JEAN COUTU
B.P.H. - L.P.H.
Prop.

LOUIS MICHAUD
B.P.H. - L.P.H.
Prop.

Valeur au détail de tous les produits annoncés
\$6678

Votre prix à l'achat en utilisant les timbres
\$3492

VOUS ÉPARGNEZ \$3186

La preuve est LÀ!

BRONZTAN
Lotion de bronzage qui contient du Filtra-sol pour protéger des rayons nocifs du soleil tout en permettant de bronzer parfaitement. Format 12 oz.
Valeur \$2.49
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **149**
Limite: 3 par client

JOHNSON SAVON POUR LES PIEDS
Savon pour les pieds, soulage les pieds enflés et fatigués. Amolli les cors et les callosités.
Valeur 69c
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **2/89c**
Limite: 3 par client

LANACANE
La crème médicamentée Lanacane calme les démangeaisons et brûlements.
Format 1.25 oz.
Valeur \$1.35
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **69c**
Limite: 3 par client

WILKINSON BONDED
Elle vous permet de vous raser en tout confort et sans vous couper et vous direz "Elle leur fait tous la barbe".
Valeur \$1.10
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **2/99c**
Limite: 3 par client

ALLERGAN
Solution mouillante pour verres de contact, améliore le confort et la durée de port du verre.
Format 60 cc.
Valeur \$2.30
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **133**
Limite: 3 par client

OFF
Chasse-moustiques, empêche pendant plusieurs heures les piqûres de moustiques, non gras, ne tache pas, résiste à la transpiration.
Format 12 oz.
Valeur \$2.39
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **115**
Limite: 3 par client

OCEAN
Bain de mer "Ocean" transforme votre baignoire en une luxueuse urne de riches bulles, vous transporte dans un monde de Côte d'Azur. Bleu.
Format 9.5 oz.
Valeur \$2.95
Expiration: 30 juin

AVEC CE TIMBRE **225**
Limite: 3 par client

NOUS PENSONS COMME DES CLIENTS QUAND NOUS MARQUONS LE PRIX DES MÉDICAMENTS

<p>EPIL VITE Bandes prêtes à la cire froide et vous devez. Voyez comme il est facile maintenant d'éliminer les poils pour toujours. Valeur \$3.95 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 225 Limite: 3 par client</p>	<p>SCOTTIES Papier mouchoir dans la boîte familiale. Blanc. Valeur 45c Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 2/65c Limite: 3 par client</p>
<p>NEET Lotion épilatoire pour épiler le visage, les jambes, les aisselles. Format 115 gms. Valeur \$1.35 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 75c Limite: 3 par client</p>	<p>CHLOR-TRIPOLON Antihistaminique soulage rapidement les allergies de la fièvre des foins. 4 mg x 36 ou 8 mg x 18. Valeur \$1.98 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 99c Limite: 3 par client</p>
<p>NEET Mousse épilatoire en aérosol. Fait le même travail que la lotion. Format 100 gm. Valeur \$2.19 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 119 Limite: 3 par client</p>	<p>CLAIROL HERBAL ESSENCE Shampooing avec protéine, votre chevelure sera soyeuse et aussi fraîche qu'une journée de printemps. Valeur \$2.39 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 99c Limite: 3 par client</p>
<p>BRYLCREEM FIXATIF À CHEVEUX Le fixatif sec se vaporise en un fin brouillard spécialement mis au point pour garder les cheveux propres et souples. Format 6 oz. Valeur \$1.39 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 69c Limite: 3 par client</p>	<p>TULIPE NOIRE Lotion pour le corps et les mains. Format idéal pour le sac à main. Valeur \$1.25 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 59c Limite: 3 par client</p>
<p>STAYFREE MINI-PADS La mini-serviette Stay Free protège vos sous-vêtements tout en vous faisant oublier leur présence. Format 10. Valeur 45c Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 2/59c Limite: 3 par client</p>	<p>FDS Desodorisant hygiénique féminin en aérosol. Format 3 oz. Valeur \$1.85 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 89c Limite: 3 par client</p>
<p>SLIM MINT Soyez sûre, pas de régime, pas de famine, pas d'exercices exténuants. Prenez Slim Mint et vous serez plus attrayante sur la plage cet été. Format 10. Valeur \$2.98 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 139 Limite: 3 par client</p>	<p>BRUNETTES Shampooing colorant, plus de surprises désagréables. Vous deviendrez brunette en 20 minutes seulement. Valeur \$2.58 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 119 Limite: 3 par client</p>

Gratis!

5

SAVONS Sunlight

avec achat de \$5

(sauf sur cigarettes et tabac)

<p>BAN Desodorisant à bille s'étend uniformément et enraye la transpiration. Supprime toute odeur. Format 2.5 oz. Valeur \$2.11 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 106 Limite: 3 par client</p>	<p>FOSTEX Nettoyeur médicamenteux pour la peau. Boutons, points noirs, peau grasse, acné, etc. Valeur \$1.45 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 85c Limite: 3 par client</p>
<p>J. J. BAND-AID Tient bien en place grâce à un super stick. Compresse non adhésive, multi-perforée pour hâter la guérison. Stérilisé pour votre protection. Format 100. Valeur \$1.79 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 68c Limite: 3 par client</p>	<p>FIRST AID KIT Trousses de premiers soins. Idéal pour le camping. Valeur \$2.49 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 129 Limite: 3 par client</p>
<p>SCHICK Super lames moxydables à double tranchant. Format 15 lames. Valeur \$1.98 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 109 Limite: 3 par client</p>	<p>TINACTIN Pour le traitement des infections fongiques de la peau, y compris le pied d'athlète. Onguent, poudre, solution. Valeur \$2.39 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 139 Limite: 3 par client</p>
<p>PEPSODENT Les brosses à dents Pepsodent sont scientifiquement étudiées pour assurer l'hygiène dentaire avec un maximum d'efficacité. Valeur 69c Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 2/59c Limite: 3 par client</p>	<p>GREEN CROSS Maison Jardin. Chasse-moustiques qui vous aide à passer de très belles heures en camping et au chalet, etc. Format 13 oz. Valeur \$1.58 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 99c Limite: 3 par client</p>
<p>ENO Antiacide pétillant qui vous aide à rétablir votre estomac. Format 20 sachets. Valeur \$1.19 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 79c Limite: 3 par client</p>	<p>GREEN CROSS Desodorisant pour la maison, chalet. Senteur de lilas, menthe, lavande. Format 12 oz. Valeur 98c Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 49c Limite: 3 par client</p>
<p>VITALIS Prévient la sécheresse, maintient les cheveux en place toute la journée sans gras. Format 12 oz. Valeur \$1.99 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 119 Limite: 3 par client</p>	<p>MACLEAN'S Avec sa nouvelle saveur rafraîchissante de menthe fraîche. La pâte dentifrice qui rend les dents blanches et a le meilleur goût qui soit. Format 100 ml. Valeur \$1.39 Expiration: 30 juin</p> <p>AVEC CE TIMBRE 65c Limite: 3 par client</p>

C'est POURQUOI nous sommes LES PHARMACIES D'ESCOMPTES No 1 AU QUÉBEC